

SÜMEG ÉS VIDÉKE

Minden nap kiadunk minden vasárnap

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Hirdetések egység szerint. A nyílt sor sora 1 korona.</p>
--	--	---

Lapunk.

Az év változásával megváltozik lapunk is. E számmal már új alakban lép közönségünk elé. Kisebb alakban, de nagyobb terjedelemben. Az eddigi egy íves újság helyett másfél íveset nyújtunk előfizetőinknek. Ha pedig a szükség kívánja, két ívesre is meghövíjük.

A lap fejét is megváltoztattuk. Egyszerűbb s egyszerűségében izlésebb lett. Ezt a Zalamegyei Hirlapírók Szövetségének gyűlése határozta így s most az új évfolyam megindításával sietünk eleget tenni ennek a határozatnak.

A kiadóhivatal jobb papírosról, csinosabb és tisztább kiállításról gondoskodik. E célra már megrendelte az új gépet s amint új nagyobb műhelyt kap, ez a gyorsajtó nyomja majd a lapot.

Lapunk azonban csakis külső alakjában változott meg. Lélekre marad a régi: a közügyek becsületes, őnzetlen, minden érdektől független harcosa; a közéletnek pontos, hív és igaz krónikása. Kizárunk minden osztályérdeket, klikkszellemet és személyeskedést. Folyton a szigorú tárgyiaság keretében dolgozunk. Személyekkel csak annyit és annyiban foglalkozunk, amennyiben az egyén mint ilyen, társadalmi avagy hivatalbeli állásánál, munkájánál, szerepénél fogva a közélettel egybefügg s attól elválaszthatatlan.

A nagyobb terjedelem mellett is lapunk ára marad a régi, mint a homlokán olvasható.

Reméljük: közönségünk kedvesen fogadja e változást s elismerése jeléül anyagi, szellemi és erkölcsi támogatásával még inkább

mellénk sorakozik. Hisz ebbeli támogatásával is önönmagának, a közügyek fejlődésének, a közszellem és testvéries összetartás erősítésének tesz szolgálatot.

Ebben bízva és remélve indítjuk útnak lapunk XIII. évfolyamának első számát. A tizenkétéves multból erőt merítünk a jövőre s ezzel az edzett erővel állunk városunk és vidékünk további szolgálatába.

Az új év küszöbén a magyarok Istenének áldását kérjük erre a szolgálatunkra, kérjük közönségünkre s minden igaz magyar emberre.

Boldog új évet!

A SÜMEG ÉS VIDÉKE
szerkesztősége és kiadóhivatala.



Új év.

Új esztendő küszöbére lépett az emberiség. Sok eseményével, zivatarrával, kevés derűjével, bűnével, hazugságával és igazságával kimult az ó-esztendő, hogy elfoglalja helyét az ifjú, fehér, hőtiszta új esztendő.

Ez a kép merül fel a múlt-évről-évre az emberi lélekben, valahányszor sírjába dől egy-egy esztendő, hogy megszülessék a másik. Pedig hazug, hamis ez a kép, mert az idők végételénében nincs elosztottság és minden elmúlt év ráüti a maga bélyegét a következőre. Hiszen ebben rejlik a fejlődés, az örökös evolúció

törvénye, ez a szervezeti működés szabálya.

Az új esztendő fehér fátyolként, amellyel a költőiség a születő év ártatlan tisztaságát akarja jelezni. Sárral fűcskenedzi az elmúlt év szennye, vagy aranyrózsákkal hinti be az elmúlt év erénye. Folytatjuk tehát az életet a maga minden hazugságával, igazságával, bűnével, erényével, viharával és kevés derűjével.

Az új év, ez a naptári dátum csupán az élet kettős könyvvitelének mérlegét jelenti, amelyet az ember átír a másik oldalra. Az új év csak bizonyos eredmények, bizonyos számok összeírásának fix ideje, amelyen az ember önönmagának be-terjeszti a maga élete folyásának részlet-számláját.

De ez a terminus éppen azért fontos. Mert alkalmat ad az embernek arra, hogy elmélkedjék a maga életének egy kis periodusáról, alkalmat ad arra, hogy leszűrje magának az események, élelmények tanulságait, amelyeket okos könyvvittel az új évről törzslapján a nyereségek számlájára írhat.

Hát húzzuk meg mi is az elmúlt esztendő mérlegének vonalát. Lásuk, mik azok a tanulságok, ame-

Santa Barbara.

Tizian *Assuntája* után Palma Vecchio *Santa Barbaráját* akarta látni. Amint az Akadémia csodás kincsesházát elhagyta, a gondola ingva-ringva suhant végig a Canale granden.

A tavaszi napsugár zöld smaragddá olvasztotta a lagunát. A levegőben benne volt a tavasz lehellete. A régi palotákról virágok kacintgattak.

És a gondola ingva-ringva suhant tova.

Egymásután vonultak el előtte az ősrégi paloták, a Palazzo Vendramin, Pesaro . . . Ca Doro . . . Grimani . . . Desdemona . . .

A smaragd-zöld víz fölött pillangó röpködött . . . Mert tavasz volt . . .

A lelkében még benne volt az *Assunta* búhájának áhítata . . . Benne volt az ifjúság és benne volt a tavasz. És ő most Venecia legszebb asszonyát akarta látni. Akiről már olyan sokat álmodott.

A Santa Barbarát.

A gondola ingva-ringva suhant tova. Letért a Canale grandevöl és apró kis cellákon keresztül siklott. A víz gyöngyözve csobogott a karcsú evezőről.

A fordulónál a gondoliere elkiáltotta magát:

— *Sia stai!* . . .

És jött a válasz a másik gondolástól:

— *Scia premi!* . . .

— *Sta li?* . . .

Különben csend. Az apró hidakon néhány facipők kopogása. A levegőben a ta-

vasz illata. Olyan édes harmonia. A lelkében ifjúság és tavasz. A szíve olyan pontosan, szabályosan, rendszeresen dobogott: Kip, kop, kip kop, mint amilyen szabályos volt az ő híres kronométerméjének a ketyegése: Kip, kop, kip, kop.

Pedig most Venecia legszebb asszonyát fogja meglátni.

A lelkében zsongott valami. Egy dal. Hazuról hozta magával. A tarlóról:

Pi-piros a pipacs virága
Háll a harmat reája . . .

És a gondola ingva-ringva suhant tova. A Formosa-templom közelében csaknem kingrott a gondolából. A szegény rampinó csaknem kiejtette kezéből fanyelű horgát, amivel a gondolát a traghettóhoz húzta.

Sietett.

A templom koldusai megsüvegelték. A bőrajtót félrevonták.

Sietett. Egyenesen a jobboldali oltár felé.

A legszebb veneciai asszonyhoz, Santa Barbarához.

Bibor a ruhája. A fején diadém. A kezében palma.

De az arc, az arc! Egy szentté avatott, veneciai szépség. Nem szenvedélytől izzó, nem lángra gyújtó, nem a dél forró leánya. Kék szemében sejtelmes igazság, gömbölyű arcán a szelidség hája, boldogító, lelket mámorító mosoly. És a termete . . . egy hős istennő. Hatalmas és mégis olyan lágy olyan nőies. Főnséges nyugalom, mely édes sejtelmekbe ringatja a lelket . . .

Ilyen Santa Barbara, a fegyvergyár tü-zérségének védőszentje.

Sokáig, sokáig nézte, csodálta, bámulta. A templomban mély csönd volt.

De jól hallotta, hogy a szíve egész szabályosan, rendszeresen dobog: Kip, kop, kip, kop. Venecia legszebb asszonya nem zavarta meg a szíve dobogását.

Kék szemében sejtelmes igazság. A termete egy hős istennő. Alakjának főnséges a nyugalma . . . de ő dél forró leányát kereste: izzó szenvedéllyel, lobogó lánggal, szikrázó tüzzel . . . Neki élet kell . . . élet . . . élet . . .

Odakünn pedig a levegőben tavasz volt. És a nap ragyogott . . .

Zöld smaragdban csillogott a laguna . . . És vídám női kacagás hallatszott egy palota nyitott ablakából.

Itt volt az élet, a nevető, mosolygó, ragyogó élet.

A szíve pedig vígan dobogott: kip, kop. Mikor a torre del Orologio boltíthaitásos átjárója alatt kifordult a Márk térre, fönn a toronyban a nőrok épen tizenegyet ütöttek.

Önkénytelenül a kronométerméjé után nyúlt. Tíz óra huszonöt percet mutatott.

Mi ez?

A füléhez emeli . . . Lehetetlen! . . . Az ő híres kronométerméjé, mely már száz-harminc év óta van a család birtokában, megáll. Ez, családi hagyomány szerint nagy

lyek a következő esztendőben, az újban, amely ime ránk köszöntött, segítségünkre lehetnek az élet megvívásában.

Az elmúlt esztendő sok tanulsággal szolgál. Mi általános eredményeket vonunk le. A maga szűkebb körbe szorított viszonyai között végezze el mindenki a magáét, a mi célunk, hogy körvonalazzuk azokat a tanulságokat, amelyek ennek a szerencsétlen magyar társadalomnak, ennek a sokat hányatott és izgalmakban élő nemzetnek szolgálhatnak okulásul.

A magyar társadalom gyöngge. Gyöngeségében nem tudja kifejteni azokat az erőket, amelyeket a nemzeti élet tőle követel. Pedig erős, eleven, lüktető társadalmi élet szinte erősebb, hatalmasabb és gyümölcsösebb, mint az állam hivatalos ereje és hatalma. Mert a társadalom a szellem, az erkölcs nemes fegyvereit viszi a harcba s éppen ezért győzelme hatásában állandóbb, meggyőzőbb, nemesebb. Az elnére és a szívre hat s benső erejével, fényével és melegével az egyének jobb, nemesebb részét nyeri meg a közélet munkájában, fejlődésében és irányításában.

A magyar társadalom, hej, de messze van ettől! Tevékenységének rugója ma még az anyagi haszon, az önérdék istápolása, osztályérdek sorompóba állítása és diadalra juttatása. Messze van még az igazi, nemes altruizmustól, amely saját énjét alája tudja rendelni magasabb erkölcsi érdek győzelmének.

A magyar társadalom gyöngeségének kuforrása a széttagozódás. Születés, rang, felekezet, vagyoni helyzet, a foglalkozás minősége szétválaszt bennünket, apró kottériákra oszt s ekként szétforgácsolja az erő-

ket is. E szétforgácsolt erők azután nem is tudnak egycélú irányban működni. Ellenkezően: egymás ellen fordulnak s egymás működő képességét kölcsönösen bénítják, sőt megsemmisítik.

Ezért gyöngge a társadalom s ezért nem tud magasabb erkölcsi érdekek irányító hatalma és befolyása alá jutni.

Ebből a hibából csakis az igazi nemes demokrácia tudná a magyar társadalmat kivezetni. Az a demokrácia, mely mindenkit egyenlő tagnak tekint a társadalomban, akár eszének erejével, akár kérges tenyerével szerzi meg a mindennapi kenyeret. Fő az igaz, becsületes, munkás jellem, legnagyobb dísze az embernek minden időben.

Olvadjon hát egybe a magyar társadalom ebben a nemes demokráciában. Úr és paraszt, szegény és gazdag, mágnás, polgárember és proletár. Legyenek egyenlők valahára az emberi jogok, a polgáriak csak úgy, mint a politikaiak, az egyének csak úgy, mint a társadalmiak.

Akkor válik egységessé, egyöntetűvé e haza népe, a magyar társadalom s akkor lesz munkájában, nemzeti törekvésében egyöntetű s közös szent ideálok felé irányuló.

Vajha megindítaná a ránk köszöntött új év a magyar társadalomnak ezt az új fejlődését, hogy ekként fölszabadítva a most lenyűgözött erőket, ezeket munkába vihetné az egységes és erős, a megelégedett és boldog magyar nemzet megteremtésére.

Majd ha ez bekövetkezik, akkor lesz ünnep a világon, akkor lesz boldog új esztendő.

szerecséltenséget jelent. Egy pillanatra úgy érzi, hogy a szíve sem ketyeg többé. Sietett vissza Merceriába, a legelső óraművészhez.

Alacsony kis üvegajtón nyitott be. Mikor belépett, még sötét volt. Hiszen ennek a szűk uccának soha sincs napja. De hirtelen kivilágosodott a kis boltocska egy villamos gomb érintésére. És a sok aranyékszer csillogott a villamos fényben, mint egy mesebeli kincstár.

És amint a káprázató fényben körültekint, újabb csoda vár rá.

Ott áll előtte Santa Barbara. Bibor a ruhája. A hajában diadém. Kék szemében sejtelmes ígézet, gömbölyű arcán a szelídség bája. A termete egy hős istennőé. Csakhogy ezek a kék szemek kigyuladnak és szikrázik bennök a szenvedély, Mosolygása észbontó és lánggra gyújtja a vért. Minden tagja él, mozog. Az ajka piros, mint a pipacs virága és a csók édes gyönyöre remeg rajta.

Oh Palma Vecchio, milyen kontár vagy te! Látod, itt van az élet, a nevető, mosolygó, ragyogó élet...

Santa Barbara, a hűbajos órásnő megígérte, hogy a kronometer pár nap múlva rendben lesz. Ismét pontosan fog járni.

De midőn az ifjú a fényes boltból kintatort, érezte, hogy a családi hagyomány már beteljesedett rajta. Nagy baj érte. Va-

lami csodálatos ígézet vett rajta erőt. Folyvást őt látja, Santa Barbarát.

Bibor a ruhája. A hajában diadém. Kék szemében sejtelmes ígézet...

Barangolt az uccákon; csak őt látta. Nézte a procuraliák csillogó kirakatát. Csak őt látta.

Megállott a csodaszép Madonnák előtt. Mindig csak őt látta... A levegőben benne volt a tavasz lehelete. Lelkében is tavasz, ifjúság volt.

És Santa Barbara olyan szép volt, olyan ígöző...

Minden nap ott járt mindenféle ürügy alatt az óraművesnél.

Santa Barbarát mindig szebbnek találta. Az óraműves asszony rápazarolta mosolyának minden ígézetét és édes sejtések rózsás ködével hódította el a lelkét.

Őt nap múlva elkészült a híres kronometer.

Fül-hez vette. Olyan pontosan, szabályosan verte: kip-kop, kip-kop.

De mikor kifordult a kis alacsony óras boltból, úgy érezte, hogy lelkében vége a harmóniának és hogy a szíve nem tart már lépést a híres kronometerrel.

Annak dobogása nem volt már többé szabályos, nem volt többé rendes.

Olyan volt, mint a félrevert harang, mikor tűzveszedelem pusztít.

Hévési József.

Didergő felek.

A megyei lapok hasábjain minden évben megújul a panasz, hogy a hatóságoknál, a járás- és szolgabíróknál a felek részére nincsenek fűtött várótermek.

A felek nagyszámát d. e. 9 órára idézik meg. A fél a dermesztő téli időben már éjjel után fölkerelkedik, hogy több órára fekvő városba kilenc órára megérkezzen, mert ha csak öt percet késik is, a bíróság „elmakacsolja”.

Elképzelhetjük, hogy sokszor 10-20 fok hidegben, vékony gunyában kocsin ülő, avagy gyalogoló ember, milyen elgémberedett tagokkal érkezik meg. A metsző fagy, a hóföregtetget hajtó kegyetlen szél át meg átjárja testét, úgy hogy szinte tehetetlenül ér az öt megidézett hatóság folyosójára. A legtöbb zalamegyei hatóság folyosóját nem fűtik. A kegyetlen téli út befejezése után a szegény feleknek összefázottan kell a hideg, kietlen folyosóban tiporolni órához szakig, míg a tárgyaló bíró beszőlthatja őket. Ha télen megnézzük a megyei hatóságok folyosóit, valóságos szibériai kép tárul eléük. Szegény, sokszor lerongyolódott parasztok, öreg anyókák, pólyá-babákat tartó asszonyok, serdülőbb gyermekek dideregnek, fáznak a folyosón és fájdalmasan panaszkodnak a tűrhetetlen hideg ellen, mert a m. kir. spórolási erély és tapintat úgy látszik sajnálja a fát, a paraszt bőrétől.

Az a szegény nép pedig jegyző-önnyi, mellékleti meg tudja a jó ég mi mindenféle bélyegilleték és költség címén fizet annyit a kincstárnak, hogy ez a sokszor nagyon haszontalan ügyekben bevitelt feleket legalább olyan lég mérsékletű helyiségben fogadja, amilyent a járásbíró- és főszolgabíró úrak kutyái is megkívánnak.

Úgy-e azt hiszed most már kedves olvasóm, hogy a hatóságok csakugyan nem gondoskodnak arról, hogy a felek egészségét a hivatalos helyiségekben megvédjék? Akkor csalódot! Oh a mindenekről gondoskodó legfelsőbb hatalom, az állam gondoskodik bizony a megidézett felek testi jóvoltáról.

Köpöcsészeket állít a fűtetlen folyosókra! Hát nem méltányolod-e ezt a modern hygieniát? A megidézett fél náthát kaphat, esetleg lefagyhat a füle, mindenestre kap egy kis hűtést, a nyomában pedig jókora tüdőbajt. Ez mind semmi. A fő az, hogy a paraszt vízbe és bádögcsészébe köpjön. Ha ezt nem teszi, akkor kihágást követ el, de ha az állam spórolása, vagy körül nem tekintése miatt az államszolgálat dermesztő folyosón és kegyetlen udvaron 3-4 óráig való várakozás közben agyon hű, ez az állam részéről nem kihágás. Hogy micsoda, azt találják ki azok, akiket az Isten megáldott azzal a híres m. kir. ésszel.

A kir. törvényszéki elnök urak, az alispán úr és ha szükséges: az igazságügy-és belügyminiszter urak figyelmét fölhívjuk a zalamegyei hatóságok fűtetlen folyosóira, ezekre a megyénkbeli kinczókamrákra. A közönség nevében kívánjuk a haladéktalan intézkedést avégett, hogy a megidézett felek egészségéről 10-20 fokos hidegben ne pusztán köpöcsészekkel, hanem barátságos, meleg helyiségekkel gondoskodjanak. Ezt a kis figyelmet elvárhatja a jogkereső közönség azért a temérdek helyegért, amellyel az állam elég alaposan és gyakran megadóztatja.

Egy orvos.

A Kisfaludy kaszinó közgyűlésén.

A sümegi Kisfaludy kaszinó a múlt hó 26-án délután tartotta évi rendes közgyűlését. A tagok szép számban jelentek meg úgy hogy nem kellett gyorsfutókkal összerementeni a határozatképes számot. Lukovich Gábor dr. elnök megállapította a gyűlés határozatképességét, üdvözölte a megjelent tagokat s a gyűlést megnyitotta.

A múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után az elnök többrendbeli jelentést,

tett. F. Andor, József (Bizony Tuda

van. Be ről, jele lezése bunytá ségére alapjáb megsz

A m miniszt venni, és a f befűgy

Az a nők tu zásával betöltés választ pontosa

Az el Károly darral minden adatal

2684 K össze 46 f, r Ehhez adott hátralé

a kaszi a K 1525 K kiadás

A kö s Eitue megadt Ezut és tisz

zalmat merő s bor dr. nők ér szavazá úja v. éljenzés

A tö be. Ent Sümegi Tivada Barkóc

Ügyeser Jer Kányot

A vá dott ké A jó a válas Kelle csany K

köszön A la megköz az elu

Tü A sz jötte b magáv gyerme testes letésü dedek a jelen

Illés hveine nem n rezni szabás magá fnyes gyern sorsú

csöt, k zott. M Márto sár al mára,

tett. Fájdalommal emlékezett meg Ambrus Andor, Fűzik Gyula, Gál Ödön, Pozsonyi József és Bükkel Antal tagok elhunytáról. (Bizony gazdag aratás!)

Tudatta, hogy 59 rendes és 20 külső tag van. Beszámolt a Szegedy Róza emlékműről, jelentette, hogy ennek ünnepes leleplezése május havában, Szegedy Róza elhunytának évfordulóján lesz s ennek költségére 300 koronát kért a Kisfaludy-szobor alapjából. A közgyűlés ezt egyhangulag megszavazta.

A módosított alapszabályokat a belügyminisztérium nem hagyta jóvá. Bele kell venni, hogy az alapszabályok módosítását és a feloszlást kimondó határozatokat a belügyminiszterhez föl kell terjeszteni.

Az alapszabályokat ekként pótolván, elnök tudatta, hogy a Janisch Alajos elköltözésével megüresedett könyvtárosi tiszttel betöltésére Kisfaludy Tivadart kérte föl a választmány, ki e tiszttel szintén buzgón és pontosan viselte.

Az elnök előterjesztése után Kellermen Károly dr. jelentette, hogy Sümegi Tivadarral együtt a számadást megvizsgálta s mindent rendben találtak. A számadás főadatai a következők: *Bevétel:* Vagyom 2684 K 45 f, 1904 bevétel 1329 K 42 f, összesen 4013 K 87 f. *Kiadás* volt 1083 K 46 f, marad tehát 2930 K 41 f vagyom. Ehhez járul még tagdíjhátralék 472 K, eladott lapok hátraléka 19 K 75 f, összes hátralék 491 K 75 f. E hátralékkal együtt a kaszinó pénzübeli vagyona 3422 K 16 f.

A Kisfaludy szobor alapja: Vagyom: 1525 K 23 f, 1904. évi bevétel 70 K 68 f, kiadás 16 K 12 f, az alap tehát 1579 K 79 f.

A közgyűlés a számadásokat jóváhagyta s Eitner Jenő pénztárosnak a felmentést megadta.

Ezután Lukonich Gábor dr. elnök a maga és tisztársai nevében megköszönte a bizalmat s lemondott. Bárdi Ferenc elismerő szavakkal méltányolva Lukonich Gábor dr. elnök és Kellermen Károly dr. alnökök érdemeit, indítványozta, hogy a titkos szavazás mellőzésével őket közfölkialtással újra válassza meg a közgyűlés. Ez lelkes éljenzéssel határozattá emelte az indítványt.

A többi állást titkos szavazással töltötték be. Ennek eredménye: *Választmányi tagok:* Sümegi Tivadar, Süvegh János, Solyomi Tivadar, Bánfi Alajos, Dervarics István és Barkóczi Károly. *Fegyver:* Zombori Andor. *Ügyész:* Bárdi Ferenc dr. *Pénztáros:* Eitner Jenő. *Hátnagy:* Krisztinkovich József. *Könyvtáros:* Kisfaludy Tivadar.

A választásért Lukonich dr. elnök mondott köszönetet.

A jövő évi költségvetés megállapítását a választmányra bízta a közgyűlés.

Kellermen Károly dr. indítványára *Karácsony* Kálmán volt jegyzőnek jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

A lapok megrendelése után az elnök megköszönte a tagok érdeklődését és ezzel az elnök életetésével a gyűlés eloszlott.

Türje község karácsonya.

A szeretet, a fény, a boldogság földre jötte békét, örömet és boldogságot hozott magával a türjeiek szívébe is. Amennyiben gyermekeik gyönyörű pásztorjátékában megtestesítve láthatták az isteni gyermek születésének történetét a múltban és a kisdedek szívében meg-megújuló vágyakozását a jelen időben.

Illés Ráfael plébános indítványára — ki hiveinek ez alkalommal még eddig soha nem nyújtott örömet s élvezetet akart szerezni — mozgalom indult meg egy nagyobb szabású karácsonyi ünnep rendezésére. Ő maga ismert jószívűségénél fogva díszes és fényes karácsonyfát állíttatott a község gyermekeinek; azonkívül a szegényebb sorsúak számára nagy mennyiségű gyümölcsöt, kalácsot és más egyéb adományozott. Nemes példáján buzdulva Zathureczky Márton zsigmondházi birtokos néhány kosár almát, diót a szegény gyermekek számára, azonkívül süteményt, gyümölcsöt,

ruhát küldött színdarabban szereplő kiscikéknak. Nagyobb mennyiségben hozzájárultak még az adományozókhoz a község lakóin kívüli Szabó Károly urod. kasznár, Zdrávi Árpád földbirtokos és Schlesinger Zsigmondné, kiknek nemes jószívűségükért különös köszönettel adózunk.

Girgás Dezső tanító az iskola tantermében meglepő ügyességgel jól felszerelt tágas színpadot állított föl, amelyen a színdarab 40 szereplője kényelmesen mozoghatott. De nemcsak a színpad fölállítása, hanem a színdarab rendezése is méltán dicséretet érdemel, mert úgy a szerep kiosztása, valamint annak a gyermekeknek szokatlan könnyed alakítása általános csodálatot keltett. Nagyban emelte a hatást a görögülzettel világított élőképek költői elhelyezése és az ókori, alkalmi jelmezek lenge és találó előállításai, melyeket Girgás Dezsőné és Bözsing Franciska tanítónők szakavatott finom ízléssel és csinnal sajátkezűleg készítettek. A kétszólamú énekek vezetésével ugyancsak Girgás Dezső tanító szerzett élvezetet a hallgatóságnak, mely a tágas nagy tantermet zsufolásig megtöltötte.

Karácsony előestéjén volt a tulajdonképeni ünnepély a gyermekek részére — egybekötve az ajándék kiosztással — belépő jegy nélkül, karácsony első és másodnapján pedig a felnőttek számára csekély 20 fillér belépő díjjal. Ez alig számbavehető befizetés mellett a jövődelem meghaladta a 133 koronát, ezt iskolai célokra fordítják.

Felűfizettek: Kuncz Adolf dr. 10 K, Kalcsics Iván dr. 4 K, Zathureczky Márton 3 K 60 f, Illés Ráfael 3 K, Stronski Ágoston, Szabó Károly, Malatinszky Lajos, Hayden Sándor, Zdrávi Árpád, Mál Vilmos, Horváth József 2—2 K, Kardos Lázár 1 K 80 f, Prácsor János, Keresztes Mihály, Présing Kálmán, ifj. Kiss József 1 K 60 f, Erdős Adolf dr. 1 K 20 f, Cziczser Anizet, Draveczky Árpád, Konkolyi Nelli, Heffler Ferenc 1—1 K, Schlesinger Zsigmondné, Bognár János, Piriti Antal 60 f, Tamper Imre 30 f, Torma Kálmán, Takács Ferenc, Tarsoly Árpád, Szabó Mátyás, Varga Kálmán, Dancs Géza, Nagy pintérné, Ervei Ferencné, Figura Sándor, Bognár József, Szabó Istvánné 20 f, Zettner József, Szalai János, Torma Kálmánné, Takács Ferencné, Handler József és Kozári Mariska 10—10 f.

Türje közönsége nem lehet eléggé hálás a mindenben javukat előző, velük érző jótékony lelkipásztornak, őst. Illés Ráfael prem. jószágkormányzóknak, valamint a fáradságtalanul tevékeny rendezőségnek, továbbá a nemes adakozóknak, akik ily szép és örömteljes ünnepekben részesítették.

Mintthogy sokan vannak még, kik a három előadás dacára is a zsufolt tereméből kimaradtak, a pásztorjátékot közkívánatra újév napján ismét bemutatják.

—t.

— **Az a jég.** Sümegen a tél kezdetén a jégkérdés évek óta mindig napirendre került. Azóta, amióta alispánunk eltöltötte a Sárállásból vágott sötétzöld, piszkos, mazmákkal telített jég vágatását. Bölcsen tiltotta el, mert az egészség első érdek elben a földi életben. Az idei nyáron végre kitisztogatták a Sárállást. Most azután a jégvermesek deputációval járnak a községi bíróhoz, engedje meg, hogy a Sárállásból jeget hordhassanak. Azt mondják most tiszta, meg hogy az úgynevezett csigás tóból hordott jég még sokkal piszkosabb. Hátha ez a jég is piszkos, igen egyszerű az orvosossága: ezt is be kell tiltani. A városbíró nem engedte meg a jég hordást, amint nem is engedhette. A Sárállást pedig a tilalom alól csakis a vármegye alispánja oldhatja föl. Igazolják, hogy most tiszta a Sárállás jege s akkor szabad lesz a vásár, akarom mondani a jég vágatása.

H I R E K.

— **Olvasóinknak.** Lapunk mai számához előfizetők részére egy utalványt csatoltunk. Aki ezt az utalványt beküldi a *Rekord* festészeti és fényképnyagytó műintézetnek (Budapest VII., Rottenhiller-utca, 46.), az arcképét életnagyságban ingyen megkapja. Csupán a keretért (passepartout) és a képnek retouchirozásáért kell három koronát fizetni. Reméljük szívesen fogadják előfizetők ezt az utalványt és sietnek fölhasználni. Az utalványt új előfizetők is megkapják.

— **Egyházmegyei hírek.** A vallás és közoktatásügyi min. kir. miniszternek, mint a a vallásalap képviselőjének szabályszerű bemutató levele alapján a megüresedett gyömrői plébánia javadalmat a voszprémi megyés püspök *Hankó* András tabi segédlelkésznek adományozta, *Gergyessy* Ferenc ideiglenes gyömrői adminisztrátort pedig a plébánia vezetésétől felmentette s Gógánfára küldötte segédlelkésznek.

— **Halálozás.** Egy köztisztviselőben álló és mindenkitől szeretett polgártársunk elhunytáról kell hírt adnunk. *Főcze* József, csabrendeki birtokos és takarékpénztári tisztviselő halt meg e héten Csabrendeken. Halálát szívbaj okozta. Temetése szerdán ment végbe. Ravatalát, melyet valósággal elárasztottak koszorúkkal, négy díszruhás községi rendőr állta körül. A községi képviselőtestület, a takarékpénztár, az iparoskör, a községi köznemesség testületileg, mindegyik saját zászlója alatt jelent meg a gyászszertartáson, melyet Tóth Károly csabrendeki plébános a gógánfai és gyömrői plébánosok segédletével végzett. Az egész község elkísérte a halottat utolsó útjára a temetőbe, hol Tóth plébános megható bucsúszavai után átadták a halottat az anyaföldnek. Legyen neki könnyű a föld!

— **Köszönetnyilvánítás.** Megboldogult férjem halálakor a résztvevők oly sok és őszinte megnyilvánulásával találkoztam, hogy nincs módomban minden egyesnek külön köszönetemet kifejezni. Engedjék meg tehát, hogy mindazon testületeknek, egyesületeknek, jó barátoknak, jó ismerősöknek, kik néhai jó férjem temetésén megjelentek, és kik mellett voltam a megpróbáltatás nehéz óráiban, ezúton köszönhessem meg részvétüket. Özv. Főcze Józsefné.

— **Köszönet.** Az óvó karácsonyfájára a múlt számban felsorolt adakozó hölgyeken és urakon kívül még küldtek ajándékot: Epstein Vilmosné, Fürst Jánosné drné, Tóth Lajosné, Pentz Mihályné, Eitner Jenő, Hettyey Károly és Varga Lajos. Fogadják a négyesület nevében hálás köszönetemet. Kellermen Károlyné drné társelnök.

— **Elszámolás.** Az óvó karácsonyfájának ünnepélye szépen sikerült. A mennyezetig érő gyönyörű fényőfé dűsan megrakva fényes világossággal kápráztatta a kisdedek szeméit, fényárban ragyogott kicsiny lelkük a boldogságtól. Gazdagította szegényeink nem-szelkü adakozójának Paár Istvánné urasszonyának 10 K értékű karácsonyfa felszerelése, továbbá a már említett jótékony úrnők és urak szép adományai. Arany-erzsdió, alma, bábnak, kis lovasok, szívek, kereszték, angyalkák, báránykák, madarak, sőt kis medvék és kenguruk is csüngtek a fán, megvilágítva a sok égő gyertyától és angyalhaj villogó fényességétől. Három nagy kosárban volt 100 drb fekete bőrtáska gazdagon megrakott papírzacsokkal. Ezekben volt az a sok jó mindenféle, amit az angyalokat helyettesítő bőkezű adakozó hölgyek és urak küldtek. Volt ott mindegyikben dió, alma, narancs, füge, datolya, aszalt gyümölcs, mákos-diós patkó és cukorsütemény. Három szavaló kicsike egy-egy skatulya cukorkát is kapott, a negyedik pedig, aki hálaimával fejezte be az ünnepélyt, jutalmul egy koszorú fűgét szorongított kicsi kezében. Négy kis ruha is készült a szegénybeknek és négy pár cipő, azonkívül kaptak még 30 zsebkendőt, 12 pár harisnyát. Örömben folyt le az ünnep az aján-

dék kinsztással. Örült, aki vette, örült, aki adta, de örült az is, aki nézte. Azonban maradt még a kiesnyeknek a fáu ovóhivogató, ha vége lesz a nagy vakációnak, akkor kapják meg a maradékot. Ez a változás az ovó-stílel kére mére töltést, mivel a fáról való szétszétás mindig igen nagy zavart, tolongást, sirást, rivást okozott. Tehát lesz még örömük, ha ismét visszajönnek. A karácsonyfára egybegyűlt összeg 100 K volt. Tászkákra, cipőkre, ruhákra stb., melyről a számlák részletes kimutatása a s. j. négyesület könyv-iben van, összesen 57 K 30 f. Tehát maradt 42 K 70 f, amely összeget a rendező bizottság a karácsonyfá alaphoz csatolja. Kelleimen Károlyné drné, társelnök.

— **Esküdtek.** A zalaegerszegi törvényszék 1905-re összeállította az esküdtek névsorát. Sümegről benne vannak: Adorján Sándor, Bánt Alajos, Balasics József, Bárdi Ferenc dr., Bereczky Gyula, Darnay Kálmán, Dénes Sándor, Kötner Jenő, Erek István, Éles Károly, Fürst János dr., Gróf Lajos, Hladny János, Höltszky Sándor, Jós Antal, Klaffi Lajos, Láng Sándor, Lázár Károly, Luiszer Lajos, Márkus Ignác, Mészáros Sándor, Pék Vidor, Sümei Tivadár, Sipos József, Scheiber József, Takács Gyula, Talabér Károly, Tborc István, Tóth József és Vid Lajos.

— **Városi képviselők választása Tapolcán.** Tegnap választott Tapolca közönsége ama képviselők helyett, kiknek mandátuma most lejárt, új képviselőket. Megválasztottak: Aranyódi János, Bárka Lőrinc, Der Antal, Bóday Lajos, Kovács Vilmos dr., Vastagh János Szilárd, Pírty József, Kéry Elek és Fekete Ferenc.

— **Közigazgatási gyakornok.** Hertelendy Ferenc Zalaegerszegi főispánja Huszár Pál dr. csáktornyai lakos, ügyvédjelöltet tb. közigazgatási gyakornokká a csáktornyai szolgabíróshoz kinevezte.

— **Közyűlés.** A sümei polgári önképző kör ma új év napján délelőtt fél 11 órakor tartja évi rendes közgyűlést.

— **Sertésvész.** Drávacsány községben a sertésvész fölépelt, miért is onnan a további intézkedésig sertések kivitele tilos.

— **Köszön.** Irjuk már, hogy Sümegnek talán egész határa köszönnel van tele. Eöször a Haraszt szőlő, majd a tapolcai uccában Holzer Ferenc udvarában bukkantak szőlők. Most pedig Kovács József rendeki uccai földműves udvarában kutatás alkalmával eddig nem ismert vastag rétegre bukkantak. A felső réteg sárga bomok, ez alatt 6 méter mélységben bukkantak a fekete rétegre s ez tegnap lapunk zártakor már elérte a két méter vastagságot. A község vízdús, nagyon érdekes. Lehet, hogy a föld nagyobb mélységeiben használható rétegek is vannak. Jó lenne kutató furásokat eszközölni.

— **Kegyelem.** Varga (Zsemle) István lentikápolnai kanásznak, — kit a zalaegerszegi kir. törvényszék folyó évben rablógyilkosság miatt kötél általi halálra ítélte, — Öfelsége megkegyelmezett s a kir. kuria kegyelmi tanácsának előterjesztésére a kötél általi halálbüntetést életfogytig tartó fegyházzá változtatta át.

— **A bosszú.** Percsics István cupi lakos már régóta azzal vádolta a közseg kanászt, Horváth Ferencet, hogy mindig lop s emiatt f. hó 26-án a községi bíróság elé is került, ahol szövényt közben Percsics Horváth arcát ütötte. — Ezt megbosszulandó Horváth Ferenc hazament s otthon egy konyhakést véve magához Percsics felkeresésére indult. — Meg is találta Percsics a háza előtt, ahol a pofon miatt kérdőre vonta majd miután kitérő választ kapott, Percsics a konyhakéssel úgy hátba szúrta, hogy az súlyosan megsérült, s tán agyon is szúrta volna, ha a közelben levő emberek Percsics segítségére nem mennek.

— **Lopások.** Kovács Péter újudvari lakos Tubler Boris újudvari nőnek a zárt ládáját felhárta s onnan egy arany láncot kilopott. A tolvajt akkor fogták el, mikor a lopott

holmit Csáktornyán Weisz Márton ékszeresnél értékesíteni akarta.

— **Karácsony másnapja** éjjel Szalay pécegdőr-tisztító Tapolcán többrendbeli lopást követett el. A csendőrség a tettest kinyomozta, el is fogta és átadta a bíróságnak.

— **Nagykanizsa szegényügye.** Nagykanizsán újévkor megszűnik az uccai koldulás. A város közönsége felemelte a segélyek összegét, úgy, hogy ma a város 10 000 koronát fizet a szegényeknek. A nő-gyűlések és jótékonyági intézmények emellett gyakorolják továbbra is a segélyezést, úgy hogy Nagykanizsa város közönsége a szegényeket mintegy 50000 koronával segélyezi. Sümeg példát vehetne. Nagykanizsától és szintén rendezhetné a szegény ügyét, hogy ne kelljen annak a sok koldusnak csapatostól házról-házra járni.

— **Nagykanizsai erkölcsök.** A nagykanizsai Friss Újság panaszodik, hogy a városban sok az elzűllött nő. A kosaras asszonyok egész raja lepi el az uccákat s 12-13 éves leánygyermeküket árulnak. Egy-egy asszony 2-3 gyermeket is vezet — büntetlenül.

— **A tapolcaiak követe.** A Somogyban olvassuk, hogy a tapolcai kerület képviselőjét, Makfalvay Géza államtitkárt a szili választókerületben akarják jelölni. A múlt választások alapján Makfalvay csak néhány szavazattal maradt kisebbségben a szili kerületben.

— **A balatoni halászat.** A nagy balatoni halászat az őszi hónapokban általában kedvező eredménnyel folyt. A legtöbb halat a Balaton közep, vagyis a Fonyód — Badacsony körüli része adta így a legszebb eredményt a fonyódi halászok érték el, volt eset, hogy ott a napi fogás a 400 métermázsát is meghaladta, de 100 és 200 métermázsás fogás gyakrabban fordult elő. Ezek az eredmények világos bizonyítéka annak, hogy a tilalom szigorú megtartása és az okszerű halászat fizése mellett a halállomány szaporodik. A kedvező eredmény különösen a fogás — sülő halaknál észlelhető. Hogy a Balaton két végpontján, Siofokon és Keszthelyen az idén nem voltak nagyobb fogások, azt csakis a halászatra nézve kedvezőtlen idő, de főleg a szőlők tulajdoníthatjuk, mert a halászat eredménye főleg az időjárástól függ. Az idei kisbalatoni halászat közepes eredménnyel járt, mert ott folyton magas vízállás volt. A kisbalatoni halászat eredménye kizárólag a vízállástól függ, mert ott magas vízállás mellett a hal a nádasban tartózkodik és a meghalászható vízterületre ki nem jön; ellenben kis vízállás mellett a hal a nádasból a mélyebb és meghalászható vízterületre kiszorul és így alacsony vízállás mellett a halfogás mindig nagyobb eredménnyel jár, mint a magas vízállás mellett.

— **Új tizkoronás bankjegyek** nyomasztása van folyamatban. A munkálatok annyira előrehaladtak, hogy a jövő év február havában már közre is bocsájtják őket. 160 millió korona értékűt nyomnak.

— **Haza.** December 26-án 29 magyar munkás utazott Nagykanizsán keresztül, kik Amerikában voltak szerencsét próbálni, de ehelyett keservet és nyomort találtak.

— **Bíró előtt.** Az egyik közeli járásbírósnál játszódott le a következő eset: A bíróság előtt az egyik tanu, a tanu, akinek már sokszor lehetett dolga ily minőségben a bírósággal, kiált, pózba vágja magát és mielőtt még a bíróság kérdést intézhetett volna hozzá, a következő szónoklatot hadarja el:

— Nevem H. János, iparos vagyok, harminchat éves, református, nőtlén. Főlöseges engem az eskü szentségére és a hamis eskü súlyos következményeire figyelmeztetni, mert azt ugyis tudom. A többi általános kérdésekre nemmel felelek.

— Mi ez? — kiált a bíróság. — Miket szaval maga itten?

— Ez kérem, — felelt a tanu, — az igazságszolgáltatás egyszerűsítése.

A bíróság egy kicsit hámmult rá, aztán bejatta, hogy igaz van.

— **Legsőbb az őszinteség.** Egy sümei kereskedésbe, ahol cipőket is árulnak bejött a vevő és a főnököt kereste.

— Még az Orbán kávéházban van, — felelt a segéd.

— Minthogy a kúdschaftnak nagyon sürgősen kellett a meleg cipő, megvette és azonnal fölhúzta. Kis idő múltán bevetődött az Orbán kávéházba, hol az üzlet tulajdonosa mélyen el volt merülve a kávékban. Oda ment hozzá és a vállára ütött.

— Látja ezt a cipőt?

— Persze hogy látom.

— Ilyent magánál nem lehet kapni, ilyen finom cipő még nem volt a maga üzletében soha.

— Nekem szónokolhat, kérem. Ha én azt mondom, hogy az egész rongy portéka, hát elhíhet. Becsületszavamra mondom, hogy rongy árú. Meennyiért vette?

— Most küldték Pestről, 12 forint volt.

— Szépen becsapták. Becsületesre és a gyermekeim egészségére mondom, nálam 7 forintért kapható ilyen cipő.

A kúdschaft kivette az erszányét és nevetve mondta:

— Szaván fogom. Ezt a cipőt most vettem a maga üzletében 12 forintért, de nem fizeltem ki. Itt van az ára, mondta és leiszúrta a 7 forintot, azután otthagya az őszinte embert.

Felelős szerkesztő: Éles Károly.

Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.

— **Egy ügyes bogárnarmester** urodalomban állást keres. Közlebbet Nagy István bogárnarmesternél, Z. Gógánfán.

— **Magyarország.** A magyar sajtóval való sággal reformálta a „Magyarország”, mely megváltoztatta azt, amit mindaddig lehetetlenebbé tette. Megrögzíteni az eseményeket születésük pillanatában, s azonnal szolgálni vele a nagyközönségnek. Ez a „Magyarország” örösi sikerének egyik titka, a másik örökös siker a hírség a zászlóhoz, a magyarság szent ügyéhez, a magyar alkotmányhoz, amelyet mindig szolgált. Itéletében komoly, irányt mindig hazafias, igazságszerető megvesszegethetetlen Magyar lélekkel, magyar szívet van megírva minden sora, nem is lehet másként, hisz a magyar eszmék törhetetlen erejű hirdetője áll élén mint Holló Lajos a lap főszarkaszlója és politikai vezércikkírója a magyar publicisztika dicsősége, Bartha Miklós. E két kimagasló alak körül csoportosultak a magyar publicisztika jelesei. Gondoskodik a szépirodalomról is s az eredeti tárcán kívül minden nap közöl egy fordított novellát s regényt. A szépirodalmi részben nem hajszol semmi modern léha irányzatot, hanem mindig az abszolút szépet keresi. A „Magyarország” ez okból vált a magyar társadalom legkedveltebb lapjává. Finom ízlés, becsületes egyenesség, laugoló hazafiság, ez a „Magyarország” irányt, amellyel meghódította a közönséget és amellyel kivirta azt, hogy a magyarság ügyének zászlóvivője lett. A „Magyarország”-hoz a nagyközönség bátran fordulhat bizalmával.

— **Blaháné naplója.** A Magyar Hírlapnak ritka szenzációja lesz karácsony első napján. Ekkor kezd meg a közlését Blaháné naplójának! Ez a napló a legérdekesebb feljegyzések gyűjteménye, a mi nagy népszerűsége eseményekben és szenzációkban gazdag művészi életéből. A Magyar Hírlap-ot éri a szerencse, hogy ezt a pompás naplót megősmertetheti a közönséggel, mely annyi nagy és nemes élvezetet közömbözött Blahánának évtizedeken át. Blaháné naplóját a Magyar Hírlap újév után is folytatólagosan közli. A tartalmas, komoly cikkek mellett van a Magyar Hírlapnak több vidám, mulattató rovata is, minők: „A társaság”, a „Mende-mondák”, a „Mindenfélé a folyósóról”. A Magyar Hírlap

páratlan és rendkívüli kedvezményben részesíteli előfizetőit; teljesen ingyen *tizenkét kötet elsőrangú szeptimadalmi kötetet* kedveskedik nekik, olyképpen, hogy minden hónapban egy-egy kötetet küld szét.

Szőlőművelés Már többször volt alkalmunk megemlékezni a Nagyöszön létesített „Millennium”-telep szőlőoltványszaporító-telepről, a nagy-szentmiklósi, knézi és pakáci fiókokkal. Királyi közjegyzői okiratokkal kimutattuk annak terjedelmét, üzemi képességét nagyságát, forgalmát és megbízhatóságát. Igazi forgalma ezen mintatelepről csak annak lesz, ki személyesen szerez meggyőződést ezen szőlőiskola nagyszerűségéről. Az 1896-ik évben még csak 200 négyszögöl nagyságú kísérleti telepből — amint arról mi is személyesen meggyőződöttünk — Buding Károly teleptulajdonos oly mintatelepet létesített, amelyhez hasonló kiterjedésű és berendezésű szőlőiskola széles az országban — sőt még az ország határára túl is — nem létezik. Ott találjuk a fajliszta óriási anyatáblákat, az oltványiskolákat, dugvány- és szőlőoltványiskolákat, agyonyörű, szebbnél szebb termőszőlőkkel. Rend, pontosság és csim mindenben. Ott a szociális kérdés is gyönyörű megoldást nyer. Ezer és ezer munkás kéz kap állandó foglalkozást, ami más-ként nem is lehet, ha elgondoljuk, hogy évente 15—20 millió számára természetnek amerikai vadveszők, gyökeresek, zödojtványok, dugványok és gyökeres szőlőoltványok. Amerikai rendszer szerint nagyszerű vízművelőkkel, szélmotorokkal és vízművekkel az összes iskolák keresztül-kasul ártézi kutak módjára földalatti vízvezetékekkel vannak ellátva és így a szárazság — amiben tavaly nekünk is nagy részünk volt — eme iskolákban hatalmát nem érezteheti. Ezen gyakorlati és gyönyörű berendezés óriási összegeket emésztett fel, de van is reményünk hozzá, hogy a szőlőszet iránt érdeklődők csakis ott fogják szükségletüket beszerezni, ami mindenestre oly kerttulajdonosok saját érdeke is, kik szép, egészséges, fajliszta és tartós szőlőszeti termények és szőlőoltványok birtokába akarnak jutni. Amint a Buding Károly teleptulajdonos által szerkesztett képes nagy árjegyzékből — amely árjegyzék egy szőlőszeti mű számba vehető — mi is meggyőződést szerezünk, az árak is olyan alacsonyak, hogy azok olcsóság tekintetében minden más hasonló vállalatú teleppel a versenyt felvehetik.

Gőzmosógép A jelenkor egyik nagy vívmánya a *John-féle gőzmosógép*, melynek nem szabadna egy háztartásból sem hiányozni. Előnye, hogy minden mosókönyhában, vagy nyáron szabad ég alatt használható, feleslegessé teszi a mosónőt, mert a legkisebb cselédleány kezelheti. s 25 perc alatt 24 inget habfehérre mos a beömlő gőz annélkül, hogy rontaná — mint az eddigi mosógépeknél — legkevésbé is a ruhát. Nagy megtakarítás fában, idő és munkaerőben, szappan alig kell valami a mosáshoz. A gépek megtekinthetők Sümegvidéke főraktárában Darnay Kálmán kereskedésében, hol eredeti gyári árban nagyság szerint 82. 90. 99 215 koronáért kapható, külön egy víztartány, mely előforralja a vizet rézcsapal 22 korona, fehérnemű fogó 1.25 fillér. Komoly vevőknek a gép kipróbálásra kölcsön adatik. A gépek havi részletfizetésre is kaphatók.

5183/tk. 1904.

Árverési hidetmény kivonat.

A sümegi kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Varga János gyömörői lakos végrehajtató javára 534 K 75 f tőke, ezután 1904. augusztus 31-től járó 8% kamat, 55 K 53 f peri és végrehajtás kérési; a 4901. tk/904. és a jelen árverési kérvényekért ezennel megállapított 37 K 65 f s a még később felmerülő költségek kielégítése végett, továbbá Vitai Pál, Domonkos József, Ruzsa Boldizsár gyömörői lakos végrehajtatók javára 908 K tőke, ebből 850 K-nak 1904. január 14-től járó 8%, 58 K 09 fillérnek pedig 1904. július 5-től járó 5% kamatai, 63 K 60 fillér peri és végrehajtás kérési, 22 K 10 f árverés kérési s a még később felmerülő költségek kielégítése végett az árverés Sajtóri Teréz özv. Vitai Jánosné, most férj. Varga Boldizsárné gyömörői lakos végrehajtást szenvedett ellen a zalaegerszegi kir. törvényszék területén fekvő

I. a gyömörői 192. számú tjkben előbb végrehajtást szenvedett, jelenleg Vitai Pál, Domonkos Józsefné szül. Vitai Erzsébet, Ruzsa Boldizsárné szül. Vitai Anna, Sajtóri Boldizsárné született Vitai Magdolna nevének álló 1. sor, 435. hrsz. alatt felvett 790 □-öl területű, Szimegyében fekvő szántóra 67 K. 2. sor 724. hrsz. alatt felvett 144 □-öl területű Kotorréthben fekvő rétre 17 K.

II.

a gyömörői 90. számú tjkben 3 sor 436. hrsz. alatt felvett, 4 hold 1233. □-öl területű Szimegyében fekvő szántóból előbb végrehajtást szenvedett; jelenleg a fentnevezettek nevének álló 12/40 rész jutalékra a C 2882. tk/904. számú végzéssel Varga Boldizsár gyömörői lakos javára bekeblezett haszonélvezeti szolgalmi jog fenntartásával — 2308 K vételár el nem érése esetében a szolgalmi jog fenntartása nélkül 248 K;

III.

a gyömörői 780. számú tjkben 1. sor 726. hrsz. alatt felvett 5 hold 686 □-öl területű, Kotorréthben fekvő szántóból előbb végrehajtást szenvedett, jelenleg fentnevezettek nevének álló 1/20 rész jutalékra a C 2882. tk/904. sz. végzéssel Varga Boldizsár javára bekeblezett haszonélvezeti szolgalmi jog fenntartásával 2308 K. vételár el nem érése esetében a szolgalmi jog fenntartása nélkül 336 K.

IV.

gyömörői 800. számú tjkben 1. sor 703/5/a. hrsz. alatt felvett 1200 □-öl területű Hátrétben fekvő, előbb végrehajtást szenvedett; jelenleg a fentnevezettek nevének álló egész szántóra 132 K,

V.

a gyömörői 180. számú tjkben 2. sor 786. hrsz. alatt felvett Kertaljában fekvő legelőből B. 702—705. sorszám alatt fentnevezetteket illető jutalékra a C. 2882/904. sz. végzéssel Varga Boldizsár javára bekeblezett haszonélvezeti jog fenntartásával 2308 K vételár el nem érése esetében a szolgalmi jog fenntartása nélkül 161 K, továbbá csupán Varga János végrehajtató követelésének kielégítése végett

VI.

a gyömörői 181. számú tjkben 1. sor 385 hrsz. alatt felvett Csonkóban fekvő legelőből B. 436—439. sorszám alatt a fentnevezetteket illető jutalékra 45 korona

VII.

a gyömörői 276. sz. tjkben 1. sor 384 hrsz. alatt felvett Csonkásban fekvő legelőből B. 810—813. sorszám alatt a fentnevezetteket illető jutalékra 24 K kikiáltási árban elrendeltek és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az

1905-ik évi marcius hó 7. napján dél előtt 10 órakor Gyömörő község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladhatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 6 K 70 f, 1 K 70 f, 24 K 80 f, 33 K 60 f, 13 K 20 f, 16 K 10 f, 4 K 50 f, 2 K 40 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.c. 172 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A sümegi kir. jbiróság mint telek könyvi hatóság. Sümegen, 1904. évi december hó 16. napján.

Dr. Kiss, kir. aljbiró.

Világhírű!

a „REKORD” festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságú arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerőlevél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48—63 cm. nagyságban, ára 20 korona. — Legfinomabbkivitelű Blom-, Platin- és krétarajz ára 5 korona

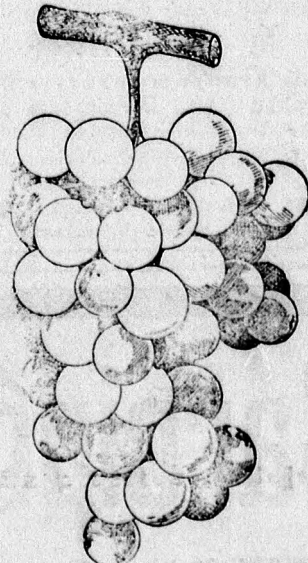
Részletes árjegyzék bérmentve!

Egy életnagyságú képet készítenek mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

„REKORD” festészeti műintézet. Budapest, VII. Rottenbiller-ucca 46.

„Milleniumtelep” Nagyösz

Legolcsóbb árak!



Legolcsóbb árak!

Szép tartós szőlője

csak annak lesz, aki ingyen kéri Magyarországnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, mely szőlőiskola állami segéllyel, állami felügyelet mellett létesült.

Lakások, gazdasági épületek
fedésére szolgáló vízátatlan
kátrányos fedőlemezt,
kátrányos pépszalagot és
kátrányt állandóan raktáron tart
és a legolcsóbban elárulit
Würzburger Jakob, Sümeg.



Közbizalom, rokonság, hurut ellen nincs jobb

a RETHY-féle

pemetefű cukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk
és határozottan RETHY-felét kerjünk,
mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RETHY-felét fogadjunk el!

HIRDETÉSEKET
jutányos áron felvesz
a kiadóhivatal.

Képes és tájképes
levelezőlapok a leg-
finomabb kivitel-
ben, dús választék-
ban kaphatók Hor-
vát Gábornál, Sümegben.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés és más ideges bajban szenved, kérjen iratot ingyen és hármentve a szabd. hatyú gyógyszerértől Majna Frankfurt

ALKALMI VÉTEL

32 db csak 6 frt.

A legsebbe ajándékokat képez a mi Gloria
szűst erőszokoztunk mely all:

6 db. uglas goriazult *székely*
6 " " " " *villa egy, d. a. abdi*
12 " " " " *kezűsöt, d. a. a. pengvel*
1 " " " " *ká. a. kumil*
1 " " " " *fejnéző*
1 " " " " *tepe. maró* *handi*

62 db összesen 8 frtet. Van amelyik a le finomabb kivitelben, a melynek ára 1 frt. háromszor annyi tott és most csak a túlnalmarított raktár folytan csak 6 frtet. árulitunk. A Gloria, a legsebbe kiváló eből, mely aillandóan változatlan marad és teljesen pótolja a drága igazi e. östöt. Tis illására csakis szappanos vizet kell használni. Hogy a ládezekről birki is meggyőződjék, kézzel vagyok nem tetszik esetén a pénzt minden évonás nélkül vissza adni. Székiadás: sa. is. t. a. t. ellen vagy az összeg előztes beküldése ellen. **LEO LATENER** gyári raktárból Bécs 103 Wollzeile 31. Haszn. megfektető utánzatoktól óvakodunk. Az én evőesszéim eredeti gyártmányok.

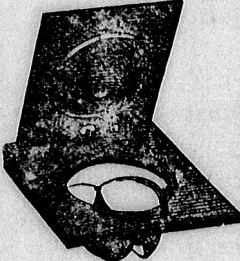


Sok ezer ember egészsége

logia megvédeni a legújabb, szabadalmazott

„Japán“ kloset-ülés.

Minden árnyékszékre alkalmazható.



Vizöblítés nélkül!

Teljesen szagtalan!

A legnagyobb tisztaság!

Nem tagyhat be!

Nem dugulhat be!

Léghezátmentes!

Betegápolási cikkek. Szobaklosettek.
Betegtoló kocsik.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen.

Guttman L. kloset gyár

BUDAPEST, IV., Városház-utca 2. szám
(Köszvény Lajos utca sarkán.)

Szeszgyaram részére

burgonyát keresek

A burgonya lehet pontos is, apróbb, csak rothadt ne legyen. Megfelelő árért bármilyen nagy mennyiséget átveszek. Esetleg romlott gabonát, vad borsót, konkolyt szintén használhatok. Az ármegehatározás céljából burgonyamintát 5 klg.-os csomagban kér

Záthureczky Márton

Zsigmondházán, u. p. Túrje.



30 napi próba!

A világhírű **John Scott, Maritt és Holzer** amerikai órágyárosok megbízásából, kik gyártmányait Európában is híressé akarják tenni és ezáltal az olcsó »Syst Roskopf« jegyű órákat túlversenyezni, küldök utóinvétellel vagy az összeg előzetes beküldése mellett

csak 2 frt. 80 kr.-ért

Egy igen nélkülözhetetlen nickel anker remontoir »Scott Watch Patent« jegyű zsebórát, erős 36 órá, pillanatra pontosan járó nickel szerkezettel, zománczott előlappal, permutatóval 5 évi jótállás mellett. (Mindem zsebórához egy elegáns goldin órálánc és reklám-cikk ingyen mellékeltek)

Nem megfelelően a pénz vissza, kockázatás kizárva

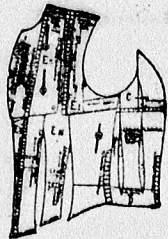
M. J. Holzer

Óra és aranyáru gyári raktár.
Krakau (Öst.) Dietelsgasse 66.

A cs. és kir. állambizalmnokok szállítója.

Képes árjegyzék órákról és aranyárukról ingyen és hármentve.

Ügynökök kerestetnek
Hasonló hirdetések utánzatok.



A hölgyvilág részére!!

Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint,

fáradság nélkül készítheti

ruháját a **Guschelbauer Antal-féle**

szabályozható női derék-szabászati készülék

segélyével anélkül, hogy a szabászati rajtot megtanulta volna.

E készülék minden testalkat részére szabályozható.

Akadémiaillag vizsgázott

Számos elismerő-irat.

Utánvét mellett!

Egy készülék ára 3 korona.

Utánvét mellett!

Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.

Képviselek minden helységben kerestetnek.

Magyarazatot ingyen küldök.

Sárcipő (galoschni)

Würzburger Jakobnál, Sümegen.

Hölgyeknek . . . 1-10 frt.

Duplaerős, uraknak . 1-65 frt.

Slipper, (nyelves) hölgynek 1-40 frt.

Slipper, „ uraknak 1-70 frt.